



COMUNICACIÓN / COMMUNICATION:

Concerniente a <sup>(1)</sup>:

LA CONCESION DE HOMOLOGACIÓN  
LA EXTENSIÓN DE HOMOLOGACIÓN  
LA DENEGACIÓN DE HOMOLOGACIÓN  
LA RETIRADA DE HOMOLOGACIÓN  
EL CESE DEFINITIVO DE PRODUCCIÓN

Concerning <sup>(1)</sup>:

APPROVAL GRANTED  
APPROVAL EXTENDED  
APPROVAL REFUSED  
APPROVAL WITHDRAWN  
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

de un tipo de luz antiniebla trasera para vehículos a motor y sus remolques en aplicación del Reglamento N° 38.  
*of a type of rear fog lamps for power-driven vehicles and their trailers pursuant to Regulation No.38.*


N° de homologación/ *Approval No.*: F1-E9-00.1980

Extensión N° / *Extension No.*:-----

1. Marca de fábrica o comercial del dispositivo/ *Trade name or mark of the device*: FRISTOM
2. Designación del tipo de dispositivo dado por el fabricante / *Manufacturer's name for the type of device*: FT-77
3. Nombre y dirección del fabricante / *Manufacturer's name and address*:  
PPUH FRISTOM Tomasz Frieske  
Ul.Byszewska 54a,  
85-416 Bydgoszcz  
Polska
4. Cuando proceda, nombre y dirección del representante del fabricante / *If applicable, name and address of manufacturer's representative*:-----
5. Dispositivo presentado a homologación el / *Submitted for approval on*: 07/04/09
6. Servicio técnico encargado de los ensayos de homologación / *Technical service responsible for approval test*:  
IDIADA
7. Fecha del informe realizado por dicho servicio / *Date of report issued by that service*: 14/04/09
8. Número del informe realizado por dicho servicio / *Number of report issued by that service*: T0903663
9. Breve descripción / *Concise description*:
  - Número, categoría y tipo de la(s) fuente(s) de luz / *Number, category and kind of the light source(s)*:  
1 x P21W
  - Voltaje y potencia / *Voltage and wattage*: 12/24V - 21W
  - Módulo de fuente de luz: sí/no <sup>(1)</sup> / *Light source module: yes/no <sup>(1)</sup>*
  - Código de identificación específico del módulo de fuente de luz: / *Light source module specific identification code*:---

<sup>(1)</sup> Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*



- Condiciones geométricas de instalación y variaciones relacionadas (en su caso) / *Geometrical conditions of installation and relating variations (if any):---*
  - Aplicación de una guía de control electrónica/control de intensidad variable de la fuente luminosa / *Application of an electronic light source control gear/variable intensity control: ---*
    - (a) formando parte de la luz: si/no <sup>(1)</sup> / *being part of the lamp: yes/no <sup>(1)</sup>*
    - (b) no formando parte de la luz: si/no <sup>(1)</sup> / *being not part of the lamp: yes/no <sup>(1)</sup>*
  - Tensión(es) de entrada suministrada(s) por la guía de control electrónica de la fuente luminosa / *Input voltage(s) supplied by an electronic light source control gear: ---*
  - Fabricante de la guía de control electrónica/control de intensidad variable de la fuente luminosa y número de identificación (cuándo la guía de control de la fuente luminosa forma parte de la luz pero no está incluida en el cuerpo de la luz) / *Electronic light source control gear/variable intensity control manufacturer and identification number (when the light source control gear is part of the lamp but is not included into the lamp body):---*
  - Intensidad luminosa variable: si/no <sup>(1)</sup> / *Variable luminous intensity: yes/no <sup>(1)</sup>*
10. Posición de la marca de homologación / *Position of the approval mark*: Ver documentación suministrada por el fabricante / *See documentation supplied by the manufacturer.*
11. Motivos de la extensión (en su caso) / *Reason(s) of extension (if applicable)*: -----
12. Se concede/deniega/extiende/retira la homologación <sup>(1)</sup> / *Approval granted / refused / extended / withdrawn <sup>(1)</sup>*
13. Lugar / *Place*: Madrid
14. Fecha / *Date*: 16/04/09
15. Firma / *Signature*:  
EL SUBDIRECTOR GENERAL DE CALIDAD Y  
SEGURIDAD INDUSTRIAL  
Resolución P.D. 28-06-2004
-   
Fdo. Antonio Muñoz Muñoz
16. La lista de documentos en poder del Servicio Administrativo que ha concedido la homologación se adjunta a esta comunicación y puede ser obtenida bajo petición / *The list of documents deposited with the Administration Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request.*
- Informe del ensayo / *Test report*
  - Documentación suministrada por el fabricante / *Documentation supplied by the manufacturer*

<sup>(1)</sup> Táchese lo que no proceda / *Strike out what does not apply*

Material used in manufacturing :

- Lamshade / lens - PMMA
- reflex reflector - ABS-PC (painted or vacuum metelized)
- housing - ABS
- contacts - phosphorous bronze



FT-77	
function table (bulps)	
left lamp	right lamp
stop-position - P21/5W illuminant lamp - socket BA15s	stop-position - P21/5W illuminant lamp - socket BA15s
direction indicator - P21W illuminant lamp socket BA15s	direction indicator - P21W illuminant lamp socket BA15s
rear fog light or optional reversing P21W illuminant lamp socket BA15s	rear fog light or optional reversing P21W illuminant lamp socket BA15s
triangular retro-reflex reflector (RA)	triangular retro-reflex reflector (RA)

ADADA

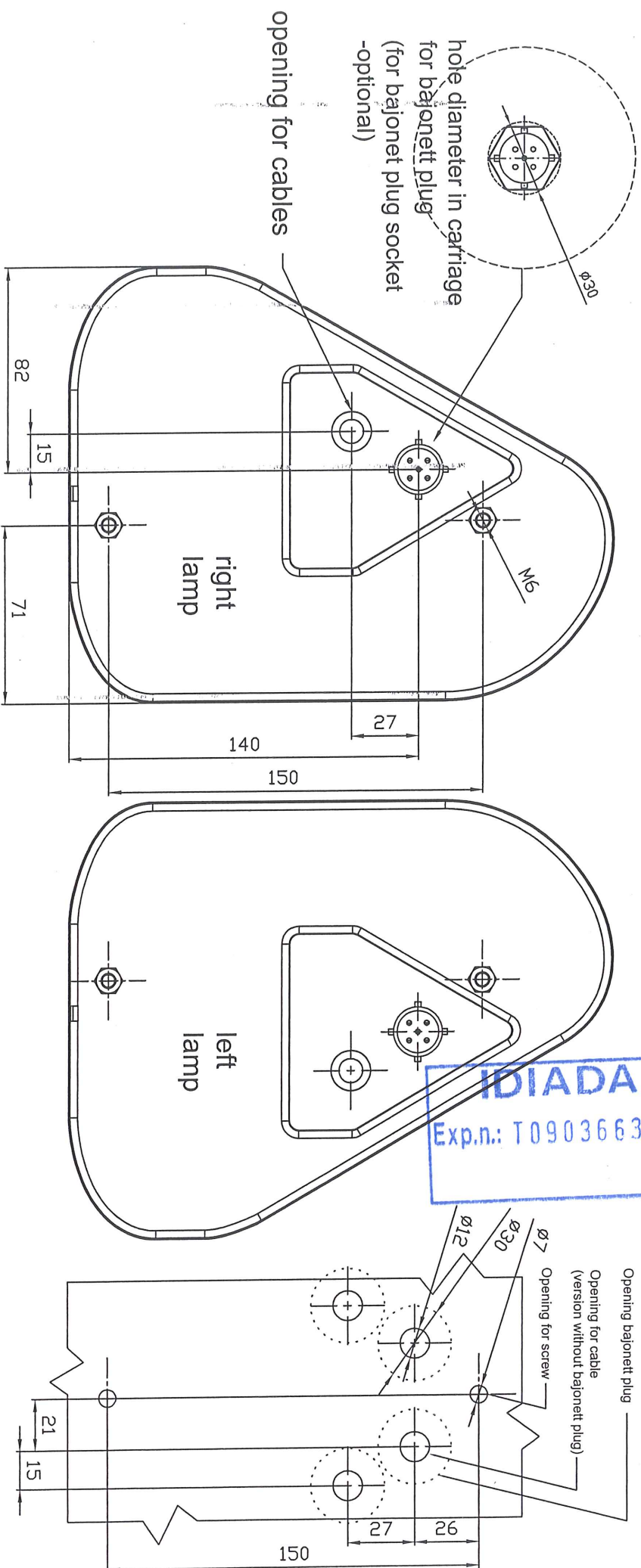
Exp.n.: T0903663



Manufacturer  
Przedsiębiorstwo Produkcyjno-  
Usługowo - Handlowe  
"PRISTOM" Tomasz Friśke  
ul. Byczowska 54a, 85-416 Bydgoszcz

# Rear multifunction lamp FT-77 with triangular reflex reflector Tylina lampa zespólna FT-77 z trójkątem odbłaskowym

rear view - lamp FT-77

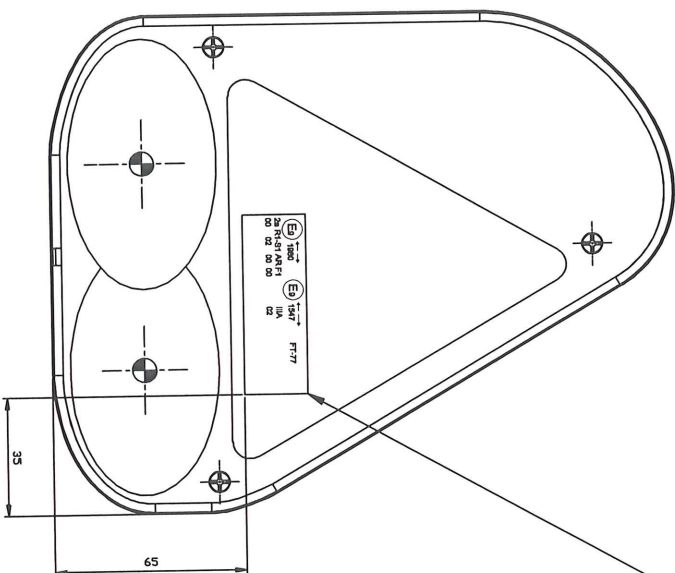
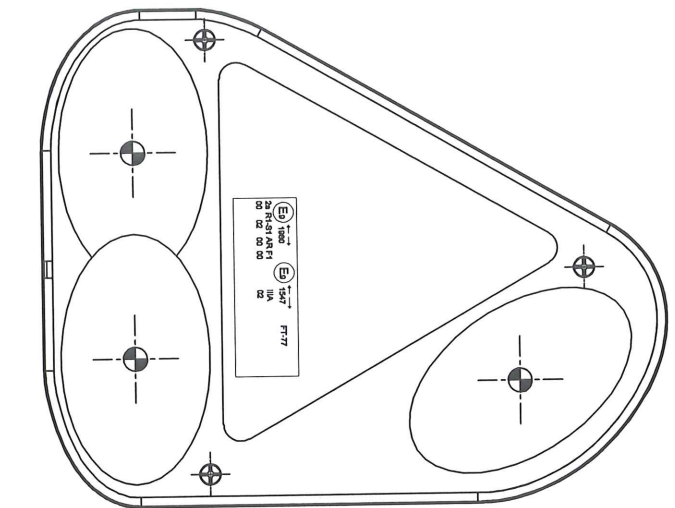


This drawing is a part of the application for approval

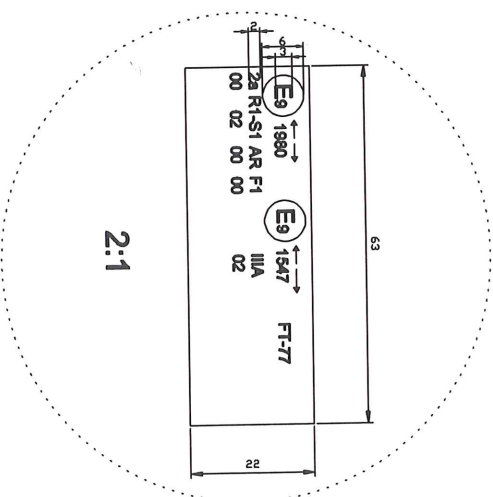
Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe  
"PRISTOM" Tomasz Friśke  
ul. Byczowska 54a  
85-416 Bydgoszcz  
tel. (052) 3277 932, kom. 0 601 62 81 66  
REGON 081230827 NIP 554-101-87-41

Manufacturer  
Przedsiębiorstwo Produkcyjne -  
Techniczne  
Tomaszowski Tomasz Paweł  
ul. Główna 54a, 85-418 Bydgoszcz

# Rear multifunction lamp FT-77 with triangular reflex reflector Tylina lampa zespolona FT-77 z trójkątem odbłaskowym



place for homologation marks



This drawing is a part of the application for approval

IDIADA  
Exp.n.: T0903663